

## ИНФОРМАЦИЯ

"А"

## Школе No 2 исполнилось 10 лет

В городе, как и во всей республике, вот уже несколько месяцев творится полнейший беспредел, который получил меткое название — "медная лихорадка". Именно поэтому пришел в редакцию Павел Николаевич Еремин, старший мастер участка электроснабжения. Пришел, чтобы обратиться к жителям поселка через газету.

В городе 39 подстанций — все они разграблены. Почти со всех сняты счетчики, резервные рубильники. Грабителей не пугает даже то, что они под напряжением. Среди белого дня, на виду у всех бесчестные малолетние преступники варварски расправляются с оборудованием. Это чудо, что до сих пор никто из них не погиб на подстанции. Чтобы обесточить, устраивают короткое замыкание, а ведь так можно сжечь трансформаторы, на долгое время вывести их из строя. Если и дальше будет так продолжаться, целые районы города могут остаться без напряжения. Ремонтировать подстанции нечем. Последствия такого варварства непредсказуемы. Представьте себе на неделю оставленный без света больничный городок или торговый центр.

Убедительно прошу всех взрослых: не проходите мимо, если видите, что на подстанции работают посторонние люди. (Когда работает персонал, то рядом обязательно находится оперативная машина). Сообщите нам об этом по телефону 31-485 или по 02 в полицию. Не будьте равнодушными и избавите себя от многих бед.

Начало учебного года началось и в висагинском клубе "Эсперанто". В школе No 4, в каб. No 9, каждый понедельник с 19.00 будут проходить занятия по языку эсперанто. А 14-15 декабря в Каунасе будут проходить Дни Замменгофа, основателя языка. На празднование приглашены и висагинские эсперантисты.

Несмотря на все растущую безработицу, в Висагине есть немало вакантных, и к тому же престижных должностей: в отделе культуры и образования, в центре литовского языка, в профтехучилище. Чтобы претендовать на них, помимо профессиональной пригодности требуется знание литовского языка. А это в нашем поселке самый большой дефицит. 170 человек этой осенью обратились в Центр национальных культур с просьбой принять их на курсы изучения литовского языка. Сейчас это стоит 800 талонов в месяц, но желающих овладеть государственным языком много. Поэтому отдел образования Игналинского самоуправления принял решение создать в поселке Центр изучения литовского языка. Предполагается, что в нем будут работать пять человек. Штаб будущего центра находится в Центре национальных культур по ул. Фестивале, 10.

За 10 месяцев с.г.в республике зарегистрированы 11232 безработных (из них 7305 женщин, 3755 рабочих). Пособия по безработице получают 7127 граждан. Свободных рабочих мест не так уж много — 4506 (из них для рабочих — 2679). За сентябрь трудоустроено 913 безработных (из них 581 женщина, 385 рабочих). В сентябре безработным выплачено 8,2 миллиона рублей. Больше всего безработных в городах республики. В Вильнюсе зарегистрировано 4064 (из них 2437 женщин, 870 рабочих). На втором месте — Паневежис (647 безработных), далее — Каунас (601 безработный), Висагинас (392 безработных, из них 366 женщин), Клайпеда (335 безработных, из них 303 женщины). Среди районов больше всего безработных зарегистрировано в Утяне — 338. Далее — Таураге — 303, Йонава — 296, Акмяне — 283, Шилуте — 262. Меньше всего безработных в Друскининкай (27) и в Варенском районе (7).

"Дарбо биржос науенос"

Праздник  
удался  
на славу.  
Успехов,  
новых высот  
тебе,  
средняя  
школа  
No 2!

Праздник длиною в целую неделю подарила себе средняя школа No 2. Нынешней осенью ей исполнилось 10 лет. Возраст солидный для нашего молодого поселка. Каждый день праздника был чем-то отмечен, каждый возраст детей получил свой подарок. Пятиклассники — соревнование "Сильные, смелые, ловкие" с призами и сладостями. Шестиклассники проявили себя в игре "Алло, мы ищем таланты!". Ученики показывали свое мастерство в исполнении песен, спектаклей, чашечек, рисунков и даже сочиняли рекламу. Для седьмых классов была организована игра "Что, где, когда?". Старшеклассники оформили серию газет "Ах, летописи чудные страницы". Наташа Бабахина, ученица 11"б" класса, написала даже оду, посвященную школе, где есть такие слова:

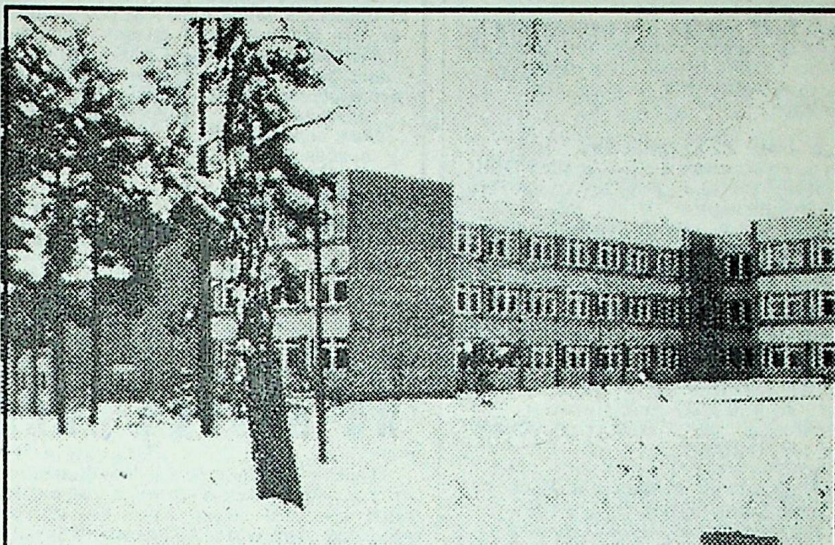
"И нет нигде чудеснее людей  
Чем были, есть и будут в школе  
сей".

Вообще — то каждый старался, как мог, поздравить свою школу. На встрече учителей прозвучали теплые слова благодарности всем тем, кто работал с первого дня открытия школы. Всем тем, кто научил писать и читать. Всем тем, кто дал детям путевку в жизнь. Запомнились слова, прозвучавшие на вечере: "Жизненная сила — в наших питомцах, в наших выпускниках".

А что сил и энергии учителям не занимать, в этом сомневаться не приходится. Один учительский ансамбль народной песни чего стоит. Завершила праздничную неделю общаая линейка, на которой агитбригада показала юмористический, исторический, научно-популярный документальный фильм.

Праздник удался на славу. Успехов, новых высот тебе, средняя школа No 2!

Вениамин ПАНЬКИН,  
фото автора.



На снимках: Так выглядит наша школа No 2.  
Выступает хор учителей.

## Открыта подписка на газету "Альтернатива"

Только у нас:

- оперативная информация о постановлениях Правительства и Верховного Совета прежде, чем они появятся в печати на русском языке;
  - постоянная информация СОДРЫ;
  - яркая реклама;
  - множество объявлений;
  - всегда программа телевидения на неделю.
- Мы стремимся к оперативности, объективности, независимости.

## Вы можете подписаться

на газету "Альтернатива" не только в отделе подписки, но и в любом киоске "Литпечати". Цена подписки на 3 месяца 120 талонов. Каждый номер нашей газеты будет доставлен вам всего за 1 талон (а не за 3, как другие газеты), поэтому надбавка за почтовые услуги составит только 24 талона. Наш индекс: 67401.

## Для одиноких

## инвалидов и пенсионеров

редакция организует льготную подписку без права переадресовки. Скидка 50%. Подписку можно оформить в редакции при наличии необходимых документов.

Susijungimas „Lietuvos spauda“		laikraščio numeris	P. SP-1								
ABONEMENTAS		laikraščio numeris	67401								
Kam		Komplekty skaičius	1								
1993 metų mėnesiai:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
X	X	X									
Kur				(pašto indeksas)							
Kam				(adresas)							
Kam				(pavardė, inicialai)							
PRISTATYMO KORTELE		laikraščio numeris	67401								
PV		vieta	rejest. ras								
Kai		prenumeratos	120 TAA								
na		30 d. pristatymo	24 TAA								
1993 metų mėnesiai:											
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
X	X	X									
Kur				(pašto indeksas)							
Kam				(adresas)							
Kam				(pavardė, inicialai)							



## ИНФОРМАЦИЯ

**Сообщение Банка Литвы.** В некоторых местах Литовской Республики выявлены случаи, когда нечестные лица пытаются производить расчет с использованием грубо подделанных талонов номиналом 500. Некоторые из них отпечатаны на бумаге без водяных знаков, иного оттенка. В поддельных талонах защитная сетка не соответствует оригиналу либо ее совсем нет, номера талонов — черного цвета и состоят из шести или красного цвета из пяти цифр, в то время как должны быть красного цвета и состоять из шести цифр. Эти дефекты нетрудно заметить.

Уважаемые жители, будьте внимательны при расчете талонами на рынках, в магазинах, а также с частными лицами.

**С 19 ноября нынешнего года** между Литовской Республикой и Чехо-Словацкой Республикой устанавливается безвизовый режим.

**Одна из крупнейших** авиакомпаний мира "Дельта Эйр Лайнс" начала свою деятельность на территории Литвы. Ее интересы в нашей республике представляет совместное литовско-американское предприятие "Окто-Пилатас". Как сообщили сотрудники предприятия, здесь можно сейчас приобрести самые дешевые в мире билеты на любой рейс в США или Канаду — их цена от 449 до 479 долларов (билеты долгосрочные и действительны от 30 до 60 дней).

**Датчане обещают помочь** Литве, но в первую очередь советуют экономить самим.

На прошлой неделе в Литве работали представители одной датской фирмы. Президент Нельс Рефслунд Поулсен сказал, что в 1972 году Дания находилась в аналогичной ситуации, так как 90 процентов поставок всех энергоресурсов получала из-за рубежа. В том же году из-за значительного снижения поставок нефтепродуктов за короткий период в Дании многократно повысились цены на энергоносители. В целях экономии топлива было даже запрещено пользование личным транспортом, за что грозил штраф в размере 700 крон. Тогда Дания сумела за короткий срок составить программы поставок энергоресурсов, экономии и производства их.

Н.Р.Поулсен считает, что Литве необходимо воспользоваться этим опытом. Кстати, датчане убеждены, что при разумной экономии можно достичь лучших результатов, чем при увеличении объемов поставок.

Для оформления подписки через киоски "Литпе-чати" вам необходимо вырезать из газеты "Абонемент" и "Доставочную карточку", правильно заполнить их. Оплатив в киоске стоимость подписки и доставки, в обмен вы получите от киоскера "Абонемент" с редакционной печатью и штампом "аршокетис" (оплачено). Проследите, чтобы номер "Абонемента", предоставленный редакцией на его белом поле, соответствовал номеру, который проставит киоскер на заполненном вами бланке.

Дорогой друг! Редакция благодарит Вас за доверие и поддержку.

**Главная избирательная комиссия решила** провести повторное голосование в одномандатных округах 15 ноября. В этих округах будут голосовать за двух кандидатов, которые в первом туре выборов в Сейм набрали максимальное количество голосов. По предварительным данным, таких округов будет 60.

На этот раз не применяется норма, на основании которой выборы считаются состоявшимися, если в них приняло участие не менее 40 процентов избирателей, включенных в списки избирателей данного округа. Избранным будет тот кандидат, за которого проголосует больше избирателей. Таким образом, 15 ноября будут выбраны все депутаты Сейма.

На результаты выборов сильно возмущен раскол демократических сил, которого "Саюдис" Литвы не сумел преодолеть. Допущены и другие ошибки, которые необходимо продумать и дать им оценку.

ДПТА воспользовалась ухудшающимся положением края, сваливая всю вину на проводимую "Саюдисом" политику. Однако ясно, что нынешние трудности и нехватки предопределены разрушающейся системой социализма, а также неспособностью экономической блокадой. Кроме того, некоммунистическая номенклатура, закрепившаяся в са-моуправлениях, саботировала реформы, толчок началу которых дал "Саюдис". Сейчас эта номенклатура, хозяйничающая в провинции, получает на выборах мандат доверия народа и приходит решать судьбу всего края.

Пороки политической и хозяйственной жизни Литвы, говорится в заявлении, дали возможность победить на выборах в Сейм крайним, наиболее консервативным политическим силам. Движение центра остается в политической жизни, продолжая создавать партию центра европейского типа. Этого

## ВЫБОРЫ: ПОСТФАКТУМ

Газета "Эхо Литвы" в номере от 30 октября напечатала

## ЗАЯВЛЕНИЕ КОАЛИЦИИ "САЮДИСА"

о результатах выборов в Сейм Литовской Республики, в котором, в частности, говорится:

Приход к власти некоммунистов в Литве ослабил бы демократические силы в России и на территории всего бывшего Советского Союза.

Коалиция "Саюдиса" и Содружество "За демократическую Литву" являются единственной силой, способной оказывать сопротивление такому ходу событий.

Призываем всех людей Литвы, безразличных к судьбе нации и государства, отдать 8 ноября свои голоса за кандидатов содружества. Тем самым хотя бы отчасти будет прегражден путь реваншу "бывших". Те, кто голосовал за ДПТА, вряд ли голосовали за идеологию коммунизма и "строй счастливых семей". Скорее, они голосовали в знак протеста против трудностей Литвы, или надеясь под воздействием обещаний ДПТА. У них еще есть возможность исправить свое поспешное решение.

Мы должны оказать решительное сопротивление любым провокациям, любым незаконным действиям. "Саюдис" Литвы с самых первых шагов был, есть и будет за мирное, демократическое развитие нашего края.

Мы должны сделать все, чтобы сохранили то, чего с таким трудом добились. Мы все в ответе за дальнейший путь и судьбу Литовского государства.

От имени "Саюдиса" Литвы Юозас ТУМЯЛИС

От имени Хартии граждан Литовской Республики Витаутас КУБИЛЮС

От имени Союза политзаключенных Литвы Антанас СТАСИШКИС

От имени Партии "Зеленых" Литвы Ирена ИГНАТАВИЧЕНЕ  
Вильнюс, 27 октября 1992 г.

## Одновременно напечатано ЗАЯВЛЕНИЕ ДВИЖЕНИЯ ЦЕНТРА:

Мы будем поддерживать все конструктивные усилия Сейма и правительства в экономике и политике, однако, являясь политической силой несоциалистической ориентации, неизбежно становимся оппозицией в Сейме по отношению к одержавшей победу социалистической тенденции.

Пороки политической и хозяйственной жизни Литвы, говорится в заявлении, дали возможность победить на выборах в Сейм крайним, наиболее консервативным политическим силам. Движение центра остается в политической жизни, продолжая создавать партию центра европейского типа. Этого

## По поводу "неправильных" миллионов

Газета "Легувос ритас" сообщила незадолго до выборов, что ряд государственных газет в Литве получают слишком много денег, которые можно было бы употребить на другие нужды. Напомним, что сама "АР" является независимой, выходит на двух языках и сама решает свои финансовые проблемы. В числе названного ряда попутно упоминается и виланская "Альтернатива". Кстати, это вторая статья, где подвергается сомнению статус государственных периодических изданий. Первая появилась в "Республике" прошлой осенью.

Речь в "АР" идет, в основном, о двух центральных газетах национальных меньшинств — "Эхо Литвы" на русском и "Курьер виланский" на польском языке. Автор Н.Ионушайте сравнивает цифры: две эти политические газеты получают 26 млн., а издания культурного профиля — только 7. Хотя учредителем газет является Министерство культуры и просвещения, средства идут на деятельность, никак не связанную с культурой, считает автор, и предлагает Министерству уступить хлопоты по изданию всех этих газет Департаменту национальностей, включая газеты Восточной

Литвы — "Вильния", "Шальча", "Альтернатива". Н.Ионушайте в конце дает непонятную фразу: "И не пришлось бы прикрываться высшей Министерством культуры и просвещения".

Здесь все в порядке, но кто же это "прикрывается", и что, собственно, нужно "прикрываться", какой стыд? Литва осталась в одиночестве среди прибалтийских сестер, которая сохранила высокий статус центральных газет национальных меньшинств. Они у нас не общественные, не мелкие культурных обществ, общин и центров, а государственные. С сокращением Департамента печати они сохранили финансирование на достойном уровне и этому могут только позавидовать русские в других республиках. Де-

партамент же национальностей не сможет поддержать крупные газеты — он сам "питается" из средств все того же Министерства культуры. Автор отнюдь не предлагала закрыть иноязычные издания. Однако представляется тревожным признаком такое выпячивание цифр не в пользу национальной литовской культуры. "Им" — 26 млн, а культуре — 7 млн. Пожмием — увидим, как долго у нас будет своя "большая" русская государственная газета. Поводов для беспокойства пока нет, но вряд ли стоит оставлять без внимания подобные "невинные" замечки.

Татьяна ВИШНЕВЕЦКАЯ

## Интервью премьера Литовскому ТВ

В следующем номере нашей газеты читайте нашумевшее интервью премьера А.Абишала Литовскому ТВ, данное им 30 октября. Многие оценивают интервью как "лебединую песню"...

Кроме того, готовится к печати перевод из республиканской прессы трех интервью с лидерами "проигравших" на выборах сил.

## ПОСТАНОВЛЕНИЕ ПРАВИТЕЛЬСТВА ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ ОТ 23 ОКТЯБРЯ 1992 Г. N 794 о госпомощи малообеспеченным семьям и льготах по оплате коммунальных услуг.

Окончание.

Начало в N84.

7. Начать выплачивать с 1 ноября 1992 г. из средств бюджетов самоуправления пособие в размере минимального прожиточного уровня не имеющим средств сиротам и оставшимся без родительской опеки детям по окончании времени их нахождения у опекуна или в государственном детском учреждении, а также другим не получающим помощи от государства или близких сиротам и оставшимся без родительской опеки детям во время их обучения в дневных общеобразовательных школах и в период после окончания школы до 1 сентября того же года, если они в это время не работают и намереваются продолжить обучение. За этими детьми остается право и на получение социального пособия.

8. Предоставить городским и районным управлениям право откладывать по просьбе социально поддерживаемых семей часть оплаты (до 50 процентов) за отопление квартиры и коммунальные услуги (горячую и холодную воду, лифт и газ). Задолженность за каждый месяц должна быть возмещена (уплачена) не позднее чем в течение шести месяцев.

Суммы отложенной оплаты предоставляются коммунальным и предприятиям, производящим отопление, покрываются из средств бюджетов самоуправления в установленном Министерством финансов порядке.

9. Установить, что с 1 ноября 1992 г.: 9.1. семьям, воспитывающим троих и более детей до 16 лет (с годов и учащихся — до 21 года) за третьего и каждого последующего ребенка плата за природный газ, используемый для при-

готовления пищи, рассчитывается с применением 50 процентов от установленного тарифа;

9.2. предприятиям, подающим природный газ, вся сумма скидки, предусмотренная в подпункте 9.1., компенсируется из Государственного бюджета Литвы (фонда финансовых ресурсов) в установленном Министерством финансов порядке.

10. Рекомендовать городским и районным управлениям:

10.1. увеличить помощь семьям, оказывающимся в особенно трудном материальном положении, выдавать им дополнительные разовые или срочные пособия для приобретения предметов домашнего обихода, одежды, топлива, ремонта жилища, оплаты коммунальных услуг и частичной компенсации других самых необходимых расходов семьи, если семья вследствие объективных причин не имеет достаточного уровня доходов для реализации минимальных потребностей. Использовать в этих целях средства бюджетов самоуправления и средств благотворительности, субвенции Государственного бюджета Литвы;

10.2. подготовиться к выплате с 1 декабря 1992 г. социальных пособий их получателям, работающим на негосударственных предприятиях, в учреждениях и организациях;

10.3. с учетом того, что увеличивается объем работы в отделах опеки и попечительства, в установленном порядке решить вопросы относительно совершенствования работы этих отделов и увеличения числа их работников.

11. Поручить Министерству финансов компенсировать самоуправлениям из Государственного бюджета Литвы дополнительные средства, которые требуются для выплаты предусмотренного в данном постановлении социального пособия.

12. Признать утратившим силу с 1 ноября 1992 г. пункт 1 и подпункт 3.3. постановления правительства Литовской Республики от 7 апреля 1992 г. N 252 "О предоставлении льгот за коммунальные услуги социально поддерживаемым лицам по похоронным услугам" (Вед., 1992, N 17 — 488).

Премьер-министр Литовской Республики Александрас Абишала



## ДЕНЬГИ НЕ ДОЛЖНЫ ЛЕЖАТЬ, ДЕНЬГИ ДОЛЖНЫ РАБОТАТЬ

ЗАО "Сталкер" первое в Висагинасе, воспользовавшись законом о векселях, предложило жителям поселка вложить свой деньги в их дело.

Нам же, привыкшим хранить свои сбережения в чулке, а в лучшем случае в сбербанке, слово вексель знакомо лишь по импортным фильмам.

Мы попросили рассказать о своем новшестве директора ЗАО Евгения Звягинцева.

Вложить деньги в оборот — это способ спасти их от обесценивания. Недавно вышедший закон о векселях позволяет нам как юридическому лицу заключать договоры о займе с гражданами. Мы гарантируем 72 процента годовых от вложенной суммы. Такого процента нет ни в одной сбербанке. Причем, по желанию кредитора можем выплачивать ежемесячно 6 процентов.

Согласитесь, хранить деньги в сбербанке не выгодно, они обесцениваются очень быстро. Хранить деньги дома не только не выгодно, но и опасно. К тому же, кто знает, как будет проходить денежная реформа? По какому курсу будут менять деньги? Ведь в Эстонии те, кто держал дома большие суммы были буквально ограблены реформой.

Вы принимаете и российские рубли, из каких соображений?

Дело в том, что многие люди, оставившие у себя крупные суммы российских денег, рискуют "прогореть", поскольку курс рубля по отношению к талону падает. Возьмите для при-

мера латвийский рубль. Если сразу после его введения он имел соотношение с российским рублем 1:0,8, то сегодня российский рубль стоит уже 0,4 "репшека". Кроме того, в России не исключена денежная реформа.

Мы же сегодня примем рубль наравне с талоном 1:1 и тут же вложим ваши деньги в товар.

Допустим, вы меня убедили. И все-таки, где у меня гарантия, что в случае вашего банкротства мне возвратят мой вклад?

Сегодня мы владеем уставным капиталом в 2 миллиона 75 тысяч. Им и ручаемся перед своими вкладчиками. Наш уставной капитал — ваш гарант.

В случае введения лита как вы рассчитаетесь с кредиторами?

По самому благоприятному курсу. Предположим, произойдет обмен валюты следующим образом: какую-то, строго определенную сумму обменяют по курсу 1:10, все что свыше нее — 1:30. Мы же выплатим проценты по курсу 1:10, то есть снова спасем их от обесценивания.

На какой срок заключается договор?

Договор может быть долгосрочным, но не менее чем на шесть месяцев. Через полгода вкладчик может обменять вексель на вложенную им сумму плюс дивиденды. Внимательно прочтите закон о векселях и приходите к нам. Не пожалеете.

Людмила МИХАЙЛОВА

## "Помогите, пожалуйста, найти "блудного" отца,

так начиналось письмо в редакцию от женщины, фамилию которой мы не называем по понятной причине.

В нашем коллективе работает Мария Р. — мать десяти детей. Семеро из них уже совершеннолетние, а трое — малолетки. Двенадцатилетний сын с тяжелейшим онкологическим заболеванием лежит в больнице. Год назад от Марии ушел муж. Все это время он не платит алименты на детей.

Куда только Мария ни обращалась: и в полицию Висагинаса, и в Игналинский суд. Самостоятельно разыскала своего супруга, сообщила им точный адрес. Везде заявления регистрируют, но ни ответа, ни результата. Больно смотреть на эту бедную женщину. Очень просим вас о помощи, может быть, хоть к вам прислушаются работники полиции.

Читайте такие письма тяжело. Все чаще и чаще люди, столкнувшись с бездействием и равноду-

шием должностных лиц, обращаются за помощью к "четвертой власти". Но газета может только привлечь внимание к проблеме, а решать ее должны все-таки те, кому это положено по долгу службы. Мы же сообщаем автору письма, что в октябре подписан договор между Литвой и Беларусью о правовой помощи по гражданским и уголовным делам. Теперь Мария Р. сможет добиться через суд разыскания алиментов со своего супруга, который, как явствует из письма, скрывается в Беларуси. Для этого необходимо подать в Игналинский суд следующие документы: 1) исковое заявление о взыскании алиментов; 2) копию свидетельства о браке; 3) справки о составе семьи и средней зарплате; 4) копии свидетельства о рождении детей; 5) справку от врача о том, что болеющий ребенок нуждается в помощи.



## Из письма читательницы Светловой Н.:

Качество и культура обслуживания в висагинских магазинах все ниже и ниже. Какая уж тут забота о покупателях, если все силы работников прилажены на борьбу с "забывчивыми" покупателями, из-за чего торговля, как нам объясняют, вынуждена отказываться от системы самообслуживания. В продовольственном отделе "Эжеринаса" эту проблему, как всегда, решили весьма оригинально. Чтобы купить все необходимое, многострадальный покупатель вынужден выстаивать в шести разных очередях. Причем в этом магазине все отделы универсальные. В кондитерском запросто могут торговать курами, в мясном предлагают яйца, соль и майонез, а в колбасном продают сыр и сметану. Эта система удобна только для продавцов. Но когда же Ее Величество госпожа торговля снизойдет до нас, рядовых покупателей?

Мы попросили прокомментировать письмо директора ГПТВ. Колюмийца:

Когда у нас будет товарное изобилие и зарплата, как за границей, тогда можно будет говорить об улучшении качества обслуживания. А пока каждый магазин по-своему решает проблему сохранности товаров. Воровство в магазинах достигло рекордной отметки, продавцы покрывают убытки из своего кармана. Все идет к тому, что, скорее всего, придется совсем отказаться от системы самообслуживания.

К сюрпризам торговли нам не привыкать. Но совсем не обязательно решать собственные проблемы за счет покупателей. Проще всего перегорит торговый зал самообслуживания многочисленными прилавками, заставив людей томиться в очередях. Гораздо сложнее перестроить работу так, чтобы и покупателей создать максимум удобств, и самим не быть в убытке.

Почему бы не расфасовать заранее колбасу, масло, сыр, мясо, овощи, чтобы покупатель, не теряя времени, взял нужный фасованный товар и оплатил его стоимость в кассе? А высвободившиеся продавцы из отделов могли бы следить за сохранностью товаров в торговом зале.

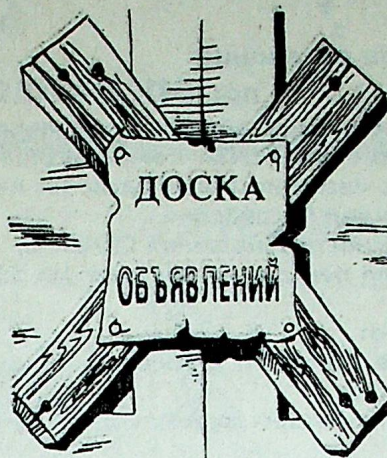
Почему же из-за нескольких мелких воришек должны страдать сотни честных и порядочных людей? За границей подобный диктат торговли просто невозможен. Ни один уважающий себя покупатель не переступит порог магазина, в котором есть даже намек на очередь. И воруют там ничуть не меньше, чем у нас. Просто владельцу магазина выгоднее привлечь как можно больше покупателей и покрыть убытки из прибыли, чем совсем ее не иметь. И об этом надо помнить работникам "Эжеринаса" и других магазинов, которые готовятся к приватизации.

С письмами работала Светлана БАБУЕВА

## Уважаемые читатели "Альтернативы"!

В N 84 была помещена предоставленная нами информация о праздновании Дня поминовения усопших и расписания автобусных маршрутов на кладбище. Принишу глубокие извинения всем, кто, воспользовавшись этим расписанием, вынужден был долго ждать автобуса на остановке. Маршрут и расписание были изменены уже в день выхода газеты в связи с изменением времени католико-православной службы, о чем уведомить редакцию было поздно.

Инструктор отдела РОКО,  
ответственная за проведение мероприятия  
СВЕТЛАНА ШАДЧЕНЕВА

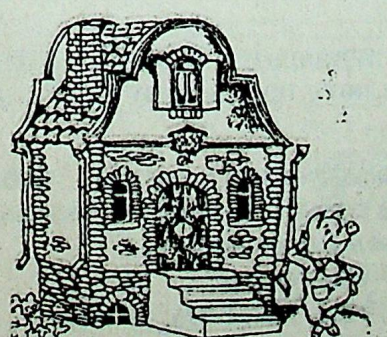


## КУПЛЮ:

- 4-комнатную квартиру. Тел.31-846, в любое время.
- 2-створчатый шкаф, б/у или новый. Тел.2-97-42, до 16 час.
- рубероид, черепицу глиняную красную, плитку кафельную розового или сиреневого цвета. Тел.33-283.
- мягкий угол, новый или б/у. Тел.34-196, 33-437.
- стеклянную бутылку 20л, мойку из нержавеющей стали. Тел.33-684.
- сад, участок. Тел.2-96-81, с 9 до 17 час.
- 2-камерный холодильник, плитеос. Тел.2-14-33.
- 3-комнатную квартиру за СКВ в 3 мкр. (1 и последний этаж не предлагать). Стативнику. 12-22, после 19 час.
- 3-комнатную квартиру в 3 мкр. или 2-комнатную клайпедскую улучшенной планировки за СКВ. Стативнику. 12-22.
- 1-комнатную квартиру. Тел.31-195.
- 2-3-комнатную квартиру. Тел.34-493, с 17 до 20 час.
- доллары США, немецкие марки, северо, эстонские кроны. Тел.34-314.
- немецкую фотопленку "НЦ-19", химические реактивы для обработки цветных фотоматериалов. Тел.2-62-61, с 11 до 18 час., в рабочие дни.
- шубку детскую мутоновую черную, р.24. Тел.32-609.
- 2-комнатную квартиру. Тел.33-898, в любое время.

## МЕНЯЮ:

- две 2-комнатные квартиры в 1 мкр. (одна с сушилкой, вторая в кирпичной вставке) на 3-комнатную квартиру клайпедскую улучшенной планировки, желательно с телефоном. Висагину, 18-7.
- 1-комнатную квартиру на 2-комнатную малогабаритную или куплю. Тел.33-401, с 10 до 18 час., в рабочие дни.
- 4-комнатную квартиру на две 2-комнатные. Фестивале, 17-18.
- русские рубли на литовские талоны 1:1. Тел.2-60-20, до 17 час.
- новые передние амортизаторы "ВАЗ" на аналогичные АЗЛК. Седулинос, 75-1.
- 2-комнатную квартиру клайпедской серии, 3 этаж и гараж на 3-комнатную квартиру, желательно в III мкр., 1 и 5 этажи не предлагать. Тел.34-607.
- телефонный номер в 1 мкр. на городской телефонный номер II или III мкр. Тел.2-69-35.
- литовские талоны на латвийские рубли под 10 процентов. Энергетику, 14-105.
- 2-комнатную квартиру клайпедской серии и ДГТ на 3-комнатную клайпедскую или вильнюсскую. Драуистас, 3-25.



## ПРОДАМ:

- 1-комнатную квартиру в ДГТ (18 кв.м). Тел.34-630.
- 2-комнатную квартиру в центре, в кирпичном доме, 4 этаж, цена 1,2 тыс. долларов или 350 тыс. талонов. Висагину, 18-7, вечером.
- 2-комнатную квартиру, 1 этаж об-нишской серии в III мкр. Тел.32-763, тел.(8-220)-50829 (Биржай). с 18 час.
- 4-комнатную квартиру приватизиро-

• 3-комнатную квартиру вильнюсской серии на 5 этаже на 2- и 1-комнатную. Тел.31-500, после 18 час.

• рубли на литовские талоны. Тел.32-670.

• приватизированную квартиру в ДГТ 18 кв.м на 2-комнатную квартиру с доплатой. Ветерану, 22-53.

• 2-комнатную квартиру и 2-комнатную малогабаритную на 3-комнатную по договоренности. Партизану, 12-9.

• две 2-комнатные квартиры на 3- и 1-комнатную (можно ДГТ). Тел.31-401.

• рубли на литовские талоны. Тел.32-906.

• 3-комнатную квартиру клайпедской серии на 1 этаже на 2-комнатную. Энергетику, 44-10.

• 2-комнатную квартиру вильнюсской серии на 7 этаже на 3-комнатную (1 этаж не предлагать). Тарибу, 11-26, после 17 час.

• цветной телевизор "Рекорд-716" на велосипеда женский, б/у или "Каму". Тел.33-291.

## РАЗНОЕ:

- Сниму гараж. Тел.33-684.
- Сдам ДГТ. Тел.43-770 (в Даугавпилсе).
- Сдам однокомнатную квартиру. Тел.32-883.
- Сдам 3-комнатную квартиру. Тел.32-931.
- Секретарь-референт ищет работу. Вильтес, 4-43.
- Сниму гараж, желательно с водопроводом. Тел.31-826.

## ПРОДАМ:

- валюту, импортный кофе, 2-этажную кирпичную дачу. Тел.34-604.
- спальный гарнитур, пр-во Латвия, б/у. Тел.31-862.
- велосипед мужской, б/у. Тел.33-176.
- пальто из искусственной кожи, р.50, цигейковую шубу, р.32, б/у. Тел.33-620.
- коляску зимнюю синего цвета, пр-во ГДР, детское питание, детский комбинезон, детскую обувь, 10-11 разм. Тел.33-889.
- мягкий угол "Страдас" без столика, б/у. Тел.33-327.
- щенков французского бульдога. Тел.34-227.
- электроплиту "Лысва", б/у, колбу к термосу-автомату, пр-во Китай, 2.4л. Тел.33-854.
- гараж в кооперативе "Вайрас". Тел.21-302.
- 3-створчатый шкаф с антресолями. Седулинос, 71-33.
- овец и хонориков (фредки). Тел.32-185.
- ВАЗ-2108, пробег 28 тыс. км, за СКВ. Тел.33-028.
- аквариумы 20л и 10л со всеми приспособлениями и рыбками. Тел.21-369.
- электроплиту "Лысва", б/у. Тел.31-398.
- гараж в кооперативе "Вираж". Вильтес, 20-6, в любое время.
- пальто китайское, на меху, р.36 для мальчика. Тел.33-159, в любое время.
- белорусские рубли на литовские талоны 1:1. Фестивале, 11-316.
- пластины на аккумулятор, ремешок вентилятора на "Жигули", кожаный плащ, утепленный, черного цвета, р.46-48. Тел.21-477, в любое время.

## ДЕЛОВОЕ

## ПРЕДЛОЖЕНИЕ:

- Предлагаю уроки по химии на дому. Тел.32-351.

ванную на 4 этаже. Фестивале, 15-57.

• 1-комнатную квартиру в ДГТ (18 кв.м), 4 этаж по ул. Парко, 8. Тел.2-67-26, тел. раб.2-74-38 (Лананков).

• 3-комнатную квартиру в кирпичном доме, 3 этаж за 3.900 долларов. Тел.31-635.

• 3-комнатную квартиру на 5 этаже с телефоном в 1 мкр. Тел.32-159, после 18.00.

• срочно 1-комнатную квартиру в ДГТ (18 кв.м) приватизированную. Ветерану, 22-127, с 17 до 20 час.

• 1-комнатную квартиру обнишской серии. Энергетику, 6-23, раб.тел.32-189.

• 3-комнатную квартиру в панельном доме, 5 этаж в 5-этажном доме в 1 мкр. Тел.31-388, в любое время.

• 3-комнатную квартиру на 3 этаже в 5-этажном доме в 1 мкр. Висагину, 21-20.

• 3-комнатную приватизированную квартиру на 5 этаже вильнюсской серии, имеется пристройка. Тел.32-110.

• 3-комнатную квартиру на 5 этаже с телефоном в 1 мкр. Тел.32-159, после 18 час.

• 2-комнатную приватизированную квартиру на 3 этаже. Тел.32-510.

• 2-комнатную приватизированную квартиру вильнюсской серии на 4 этаже 9-этажного дома. Энергетику, 60-14.





## Вильнюсское Акционерное Страховое Общество "PREVENTA"

открывает свое отделение

в пос. ВИСАГИНАС

В наше время неуверенности и нестабильности только Акционерное Страховое Общество "PREVENTA" поможет ВАМ:

- оплатить полностью или частично Ваши расходы на лечение за рубежом и в Литовской Республике,
- застраховаться от возможности заражения СПИДом,
- получать дополнительную пенсию по достижении 55 лет,

- застраховать детей - сирот,
- сделать подарок в виде солидной суммы на Вашу серебряную или золотую свадьбу,
- застраховать Ваше личное имущество, имущество Ваших офисов и контор,
- застраховать Ваших домашних животных и птиц редких пород, а также предложит Вам как обычные, так и нетрадиционные виды страхования.

### ЗАПОМНИТЕ!

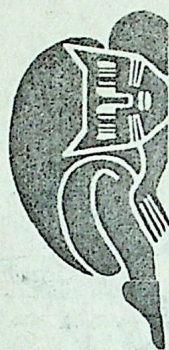
У НАС САМЫЕ НИЗКИЕ ТАРИФЫ СТРАХОВЫХ ВЗНОСОВ СРЕДИ ВСЕХ СТРАХОВЫХ КОМПАНИЙ И ОБЩЕСТВ ЛИТОВСКОЙ РЕСПУБЛИКИ, А СТРАХОВЫЕ ВЫПЛАТЫ ГАРАНТИРОВАНЫ НА 100%.

"PREVENTA" ЖДЕТ ВАС по адресу: пос. Висагинас, ул. Парко 14, 5 этаж, ежедневно с 14 до 18 часов, кроме субботы и воскресенья. Тел. 34-458.



С 9  
по 11  
ноября

Реклама и  
объявления  
от организаций,  
срочные  
и о продаже  
квартир  
принимаются  
в редакции по  
установленному  
тарифу.  
Другие  
объявления  
от частных лиц  
принимаются  
бесплатно  
по  
телефону  
32-738



## ФИРМА "ПРЕМЬЕРА" ПРИГЛАШАЕТ В ПОЕЗДКУ В ГОЛЛАНДИЮ (ЗА МАШИНАМИ)

НА 3 ДНЯ.

Выезд 28 ноября. В Роттердаме: отель "4 звезды", 2 ночевки, 2 завтрака. Срок подачи заявок - до 9 ноября. Стоимость - 230 долларов. Справки по телефону в Риге (8-0132) 21-25-12. с 11 до 17 часов, 45-84-79.



Чтобы сохранить  
деньги завтра -  
позаботьтесь о них  
сегодня!



Предлагаем не только сохранить деньги,  
но и получить 72% годовых.

ГАРАНТИРУЕМ: законность вклада;

ГАРАНТИРУЕМ: ежегодную выплату прибыли, а по желанию вкладчика - ежемесячную;

ГАРАНТИРУЕМ: выплату дивидендов и вклада в действующей на тот момент национальной валюте по единому курсу, даже если вы внесли рубли.

Договор можно заключить в магазине "Сталкер".

Принимаем российские рубли, литовские талоны, доллары и немецкие марки.

Наш адрес:

ул.Тайкос, 72а6, тел.34-395, 33-183.

## ЛИТОВСКОЕ ТВ

Понедельник, 9 ноября

I программа

9.00 Программа. 9.05 Закрома. 9.25 Видеотека культуры. Док.фильм. 9.55 Кинотеатр господина Саулюса. 18.00 Новости. 18.15 Полчаса после уроков. 18.45 Док.фильм. 19.15 Концерт. 19.25 Спортивная студия. 19.55 Наш букварь. 20.00 Спокойной ночи, малыши. 20.25 Реклама. 20.30 Панорама. 21.00 Выборы в Сейм-92. 23.00 Телебизжа. 23.15 Вечерние новости.

II программа

15.50 - 0.30 Программа Останкино

Вторник, 10 ноября

I программа

9.00 Программа. 9.05 Спортивная студия. 9.45 Наша речь. 10.15 Док.фильм. 18.00 Новости. 18.15 Док.фильм. 19.15 Экономическая программа. 19.45 Миниатюры классической гитары. 19.55 Спокойной ночи, малыши. 20.25 Реклама. 20.30 Панорама. 21.00 Выборы в Сейм-92. 23.00 "Ваша студия" показывает. 23.15 Вечерние новости.

II программа

4.55 - 1.15 Программа Останкино.

Среда, 11 ноября

I программа

9.00 Программа. 9.05 "Ваша студия" показывает. 9.20 Под своей крышей. 10.25 Док.фильм. 17.55 Новости. 18.10 "Секрет великого рассказчика". Худ.фильм. 19.30 Факт. 19.50 Наш букварь. 19.55 Спокойной ночи, малыши. 20.25 Реклама. 20.30 Панорама. 21.00 Выборы в Сейм-92. 23.00 Неделя Английского ТВ. 23.15 Вечерние новости.

II программа

4.55 - 20.35 Программа Останкино.

20.35 Фестиваль "ПОП АРТ-92". 21.00 Анимационный фильм. 21.10 "Соседи". Худ.фильм. 21.35 Смешные люди Америки. 22.00 Новости. 22.15 Видеокаукас. 23.15 "Комедианты". Худ.фильм, 1 серия.

## РОССИЙСКОЕ ТВ

Понедельник, 9 ноября

Канал Останкино

8.00 - 15.50 Техническая про-филактика. 15.50 "Капитан еще вернется". Встреча с В.Фетисовым. 16.35 Клуб путешественников. 17.25 Звездный час. 18.05 Футбольное обозрение. 18.35 "Любимый Раджа". Худ.фильм, 2 серия. 21.45 Бомонд. 22.00 Джем-Сейшн. 22.25 "Однако". 22.40 "Ситуация". 23.20 "Кривой эфир". 23.40 "Евгеник и ...". 23.50 "Оба-на". В перерыве (00.00) - Новости.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.20 Худ.фильм "Там, на неведомых дорожках". 8.25 Программа "03". 8.55 Док.фильм. 9.20 Наш сад. 9.50 Не-познанная вселенная. 10.20 "Так давайте устроим большой хоро-вод". 11.20 Искусство отражения. 11.50 Пилигрим. 12.35 Маски-шоу. 13.00 Вести. 13.20 Маски-шоу. 13.45 "Бурда моден" пред-лагает... 14.15 На концерте Та-мары Гверцители. 15.15 "Ваше право". 16.10 Теннис. "Кубок Кремля". 17.05 Золотая шпора. 17.35 Ностальгические посидел-ки. 18.05 Клара Новикова в гостях у писателей А. Кабакова и М. Ми-шина. 18.35 Мультфильм. 18.45 Праздник каждый день. 18.55 Ре-клама. 19.00 Вести. 19.20 Реклама. 19.25 Худ.фильм "Транссибирс-кий экспресс". 21.00 Момент ис-тины. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический прогноз. 22.25

Программа "ЭКС". 22.35 Спор-тивная карусель. 22.40 Теннис.

Вторник, 10 ноября

Канал Останкино

5.00 Новости. 5.20 Утренняя гимнастика. 5.30 "Утро". 7.50 Фирма гарантирует. 8.00 Ново-сти. 8.20 "Богатые тоже плачут". 9.05 Футбольное обозрение. 9.35 В мире животных. 10.15 Рок-урок. 11.00 Новости. 11.20 "Уг-рюм-река". Худ.фильм. 12.45 Худ.фильм "Крутой поворот". 14.00 Новости. 14.25 Деловой вестник. 14.40 Мир денег Адама Смита. 15.10 Блокнот. 15.15 Уолт Дисней представляет. 16.05 Наш музыкальный клуб "440 герц". 16.50 Пресс-экспресс. 17.00 Новости. 17.25 "Наследство, от которого мы отказываемся". 18.00 "Богатые тоже плачут". 18.45 Миниатюра. 19.00 Тема. 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.40 Концерт, посвященный Дню милиции. В перерыве (23.00) - Новости. 24.00 Худ.фильм "Крутой по-ворот".

Канал Россия

7.00 Вести. 7.25 Время дело-вых людей. 7.55 Момент истины. 8.50 Наш сад. 9.20 Досуг. 9.35 "Давай пожмем друг другу ру-ки". 10.50 Мультфильм. 11.00 "Подсудимый". Худ.фильм. 12.25 Мультфильм. 12.35 Тинко. 12.40 Крестьянский вопрос. 13.00 Вести. 15.00 Телебизжа. 15.30 Трансросэфир. 16.00 Там-там-новости. 16.15 Теннис. 17.00 Мастерская музыки. 17.30 Пар-ламентский вестник. 17.45 Зо-лотая ветвь. 18.45 Праздник каждый день. 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Реклама. 19.25 "Сан-та-Барбара". 97 серия. 20.15 Кабаре "Околесица". 21.05 Зов Водолея. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астрологический про-гноз. 22.25 Спортивная кару-сель. 22.30 Теннис. 22.45 Сегод-ня в ВС Российской Федерации. 23.00 Из зала Конституционного суда России. 23.30 Соло.

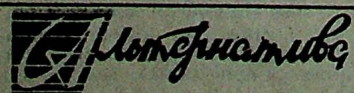
Среда, 11 ноября

Канал Останкино

5.00 Новости. 5.20 Утренняя гимнастика. 5.30 "Утро". 7.50 Фирма гарантирует. 8.00 Ново-сти. 8.20 "Богатые тоже плачут". 9.50 Наш музыкальный клуб". 10.30 Док.фильм. 10.50 Мульт-фильм. 11.00 Новости. 11.20 Худ.фильм "Угрюм-река", 2 се-рия. 12.40 "Пока не выпал снег". Худ.фильм. 14.00 Новости. 14.25 Телемикст. 15.10 Блокнот. 15.15 Мультфильм. 16.05 Подарок ме-ломану. 16.35 Как добиться ус-пеха. 16.50 Пресс-экспресс. 17.00 Новости. 17.25 Вагон "03". 18.00 "Богатые тоже плачут". 18.45 Общественное мнение". 19.45 Спокойной ночи, малыши. 20.00 Новости. 20.40 Худ.фильм "Комедианты", 1 серия. 21.55 Телебал, посвященный 10 фес-тивалю молодежи "Воронж-92". В перерыве (23.00) - Но-вости. 23.40 "Пока не выпал снег". Худ.фильм.

Канал Россия

7.00 Вести. 7.20 Реклама. 7.30 Время деловых людей. 8.00 Зов Водолея. 8.50 Золотая ветвь. 9.50 Параллели. 10.05 Тема с вари-ациями. 11.00 "Санта-Барбара". Худ.фильм. 97 серия. 11.50 "Ал-сиб: небо одно на всех". 12.35 Тинко. 12.40 Крестьянский воп-рос. 13.00 Вести. 15.00 Сигнал. 15.15 Трансросэфир. 16.00 Там-там-новости. 16.15 Теннис. 17.00 Христианская программа. 17.30 Беседы в "Метрополе". 17.50 Да-вайте разберемся. 18.05 Оппо-зиция. 18.45 Праздник каждый день. 18.55 Реклама. 19.00 Вести. 19.20 Реклама. 19.25 "Санта-Барбара". 98 серия. 20.15 Вечера в доме Гоголя. 21.00 Прок. 21.55 Реклама. 22.00 Вести. Астроло-гический прогноз. 22.25 Спор-тивная карусель. 22.30 Сегодня в ВС Российской Федерации. 22.45 Из зала Конституционного суда России. 23.15 Теннис. 23.45 Ви-ниловые джунгли.



Издаётся с июня 1990 года. Рег. N 468. 234761, Висагинас, Фестивале, 10, 2 этаж.

Учредитель: Министерство культуры и просвещения

Редактор Татьяна ВИШНЕВЕЦКАЯ

Телефон редакции 3-27-38, для писем а/я N67  
Переводы: Й. Лапенене. Фотокорреспондент В. Панькин.

Газета выходит по средам и субботам

Набирал и макетировал  
участок КОТГИ ИАЭС,  
Висагинас тел.2-86-97

Отпечатано в  
Утянской  
типографии.

Офсетная печать  
1 печатный лист.  
Заказ N  
Тираж 4300 экз.  
Цена 3 талона.